



# Rencana Proyek: Revisi Besar terhadap Standar Produksi Pertanian

Fair Trade USA™

## Pengantar

---

Fair Trade USA™ telah lama bekerja untuk mendorong penghidupan berkelanjutan, tanggung jawab sosial, dan pembangunan masyarakat melalui penerapan standar-standar sosial dan ekonomi yang kuat dan terpercaya yang mendukung pertanian, perikanan, dan pabrik dalam melewati transisi menuju kesejahteraan sosial dan keberlanjutan lingkungan yang lebih baik. Sejak 1998, para produsen perdagangan yang adil di lebih dari 45 negara telah mendapatkan \$400 juta dana dalam Dana Pembangunan Masyarakat, yang telah mereka gunakan untuk memenuhi kebutuhan-kebutuhan terbesar masyarakat: seringkali berupa air bersih, pendidikan, layanan kesehatan, dan perlindungan lingkungan.

Standar Produksi Pertanian (*Agricultural Production Standard/APS*) Fair Trade USA merupakan dasar dari keberhasilan ini, yang berisi persyaratan-persyaratan untuk para produsen atau kelompok produsen pertanian untuk mendapatkan sertifikasi Fair Trade USA. Dokumen ini berisi rangkuman tujuan, aktivitas proyek, dan proses pengambilan keputusan untuk perubahan besar terhadap APS. Proyek ini akan dilakukan sesuai dengan [Prosedur Penyusunan & Revisi Standar](#) Fair Trade USA dan Kode Penentuan Standar Praktik Baik ISEAL (*Standard-Setting Code of Good Practice*).

## Cakupan

---

APS berlaku untuk sistem-sistem produksi pertanian di seluruh dunia yang memproduksi dan menjual komoditas-komoditas yang Bersertifikat Perdagangan yang Adil™. Cakupan Sertifikat bisa meliputi satu entitas tunggal (misalnya satu pertanian) atau satu kelompok entitas, yang bisa dalam berbagai ukuran yang berbeda dan/atau dimiliki dan dikendalikan oleh lebih dari satu pihak, misalnya koperasi yang secara kolektif dimiliki oleh berbagai produsen kecil atau eksportir yang membeli dari pertanian-pertanian independen.

Proyek ini akan secara langsung berpengaruh terhadap APS 1.2.0 kita, selain juga semua panduan dan kebijakan yang terkait dengan standar tersebut. Sebagai bagian dari revisi besar seperti yang disebutkan dalam dokumen ini, kami akan melakukan pembaharuan terhadap semua dokumen yang mengikat dan dokumen panduan tentang pemenuhan terhadap APS. Semua Pemegang Sertifikat yang mendapatkan sertifikat APS dan para mitra *brand* terkait akan terlibat langsung dalam proses ini, seperti halnya para wakil dari berbagai indisutri pertanian dan para pemangku kepentingan lainnya, termasuk namun tidak terbatas pada pekerja, pedagang, organisasi nirlaba, akademisi, dan badan-badan pemerintah.



## Latar Belakang dan Alasan

---

Revisi besar terhadap APS ini terutama dimaksudkan sebagai satu inovasi terhadap standar yang ada untuk meningkatkan nilai manfaat program pertanian dan untuk memastikan standar memenuhi strategi kelembagaan Fair Trade USA untuk memberikan dampak dan untuk tumbuh. Ini termasuk memperluas dampak produsen, menyelaraskan sistem-sistem untuk meningkatkan proses sertifikasi secara keseluruhan, dan menggali peluang untuk bisa menerapkan kerangka kerja kita dengan lebih baik di industri-industri baru.

Selain itu, revisi besar standar paling tidak sekali dalam lima tahun dianggap merupakan praktik unggulan dalam penyusunan standar dan sertifikasi. Ini memastikan bahwa standar selalu dimutakhirkan dan mendorong terwujudnya dampak yang diinginkan. Prosedur Penyusunan & Revisi Standard Fair Trade USA sejalan dengan praktik baik ini dan tinjauan rutin terhadap APS dilakukan mengingat versi pertama dikeluarkan pada 2017.

## Hasil yang Diharapkan dari Standar

---

APS menggunakan pendekatan bertahap dalam memperbaiki penghidupan para petani dan pekerja dengan meningkatkan kondisi-kondisi kerja dan mendukung perkembangan ekonomi mereka. Premium Perdagangan yang Adil, Komite Perdagangan yang Adil, dan Pengkajian Kebutuhan merupakan mekanisme-mekanisme yang digunakan untuk memberdayakan para petani dan pekerja untuk mengidentifikasi dan menjawab tantangan-tantangan yang mereka hadapi. Persyaratan-persyaratan dalam APS bertujuan untuk meningkatkan kondisi-kondisi kerja dan akses ke layanan dan memastikan adanya upah yang adil untuk perorangan-perorangan yang merupakan bagian dari program. Lebih jauh lagi, melalui persyaratan-persyaratan tentang kesehatan dan keselamatan lingkungan, APS bertujuan untuk memastikan praktik-praktik produksi tidak merugikan pekerja dan masyarakat sekitarnya.

Tujuan utama Fair Trade USA adalah untuk mewujudkan penghidupan yang berkelanjutan untuk para pekerja, petani, dan nelayan yang menanam, menangkap dan menghasilkan barang-barang yang dibeli konsumen. APS kami fokus pada kemajuan sosial, ekonomi, dan lingkungan serta kondisi-kondisi kerja yang mendukung petani dan pekerja di seluruh dunia.

Untuk mendapatkan informasi lebih lanjut, silahkan melihat APS versi saat ini dan [Teori Perubahan Fair Trade USA](#) di situs web kami.

## Aktivitas-Aktivitas Proyek

---

Kami memulai proses pemutakhiran APS di awal 2022 dan bertujuan untuk meluncurkan APS 2.0.0 di akhir 2023. Di bawah ini adalah garis besar rencana aktivitas-aktivitas selama siklus hidup proyek. Tahapan-tahapan yang diberi warna kuning adalah peluang-peluang utama bagi para pemangku kepentingan eksternal untuk berperan serta.

Tahap	Jadwal	Deksripsi
<b>Tinjauan Internal</b>	Kuartal 1 – Kuartal 3 2022	<p>Melakukan tinjauan internal secara terperinci terhadap APS versi saat ini, termasuk mengolah pembelajaran-pembelajaran dari pemantauan, pelaksanaan, dan evaluasi standar sejak 2017. Selama proses ini kami akan mengidentifikasi masalah-masalah utama dan pertanyaan-pertanyaan strategis tentang arah program Pertanian.</p> <p>Tahap ini meliputi kajian tentang masalah-masalah utama dan konsultasi dengan para pemangku kepentingan internal, termasuk staf Fair Trade USA dan para konsultan lapangan. Analisis tentang temuan laporan audit, tidak dipenuhinya persyaratan dan hasil-hasil tolok ukur akan membantu untuk mengidentifikasi bidang-bidang masalah utama.</p>
<b>Pra-Konsultasi</b>	Kuartal 3 – Kuartal 4 2022	<p>Konsultasi awal dengan para pemangku kepentingan tentang pendekatan terhadap masalah-masalah utama dan perkembangan draf pertama.</p> <p>Konsultasi akan menggunakan metode-metode antara lain pengumuman melalui email tentang dimulainya revisi, survei awal, dan wawancara-wawancara khusus dengan para mitra utama.</p>
<b>Menyusun draf publik pertama revisi standar</b>	Kuartal 4 2022 – Kuartal 2 2023	<p>Memulai memasukkan perubahan-perubahan ke dalam draf APS 2.0.0, termasuk struktur dan isi. Pada kurun waktu ini, kami akan melibatkan Komite Standar untuk memberikan arahan awal dan meminta masukan mereka tentang masalah-masalah utama.</p>
<b>Konsultasi publik</b>	Kuartal 1 – Kuartal 2 2023	<p>Draf APS 2.0.0 dijadwalkan untuk diluncurkan untuk konsultasi publik pada pertengahan Kuartal 1 tahun 2023. Konsultasi akan dibuka selama dua bulan. Konsultasi publik ini merupakan bagian dari komitmen Fair Trade USA untuk memasukkan masukan dari pemangku kepentingan dan untuk mengikuti praktik-praktik unggulan konsultasi yang tercantum dalam Kode Pententuan Standar Praktik Baik ISEAL.</p> <p>Selama tahap konsultasi publik, semua pemangku kepentingan mempunyai kesempatan untuk berperan serta dan memberikan umpan balik terhadap draf APS. Metode konsultasi yang digunakan antara lain adalah formulir komentar umum, pengumuman melalui email, dan aktivitas-aktivitas tambahan untuk penjangkauan langsung untuk memastikan peran serta beragam kelompok pemangku kepentingan.</p>
<b>Analisis dan revisi standar</b>	Kuartal 2 – Kuartal 4 2023	<p>Tim Standard melakukan tinjauan terhadap komentar-komentar yang diterima selama tahap konsultasi publik dan menggunakannya sebagai dasar utk melakukan perubahan-perubahan akhir pada APS. Mereka menyusun rekomendasi kepada Komite Standar tentang isi standar akhir.</p>

<b>Persetujuan dan publikasi</b>		Akan disusun satu rangkuman umpan balik dari tahap konsultasi dan bagaimana umpan balik dimasukkan. Jika perlu, akan dilakukan konsultasi lebih lanjut untuk menjawab topik-topik yang belum tertangani.
	Kuartal 4 2023	Komite Standar dan Tim Eksekutif Fair Trade USA akan memberikan persetujuan pada APS 2.0.0. Versi akhir akan dipublikasikan di situs web kami berikut rangkuman umpan balik dan tanggapannya serta rencana transisi dan tanggal berlaku, dan satu pengumuman akan dikirimkan kepada semua mitra terkait dan para pemangku kepentingan yang berperan serta.

## Rangkuman Perubahan sejak Revisi Besar Terakhir

APS telah melewati dua revisi kecil, yang diluncurkan pada awal 2019 dan pertengahan 2021. Berikut ini adalah rangkuman perubahan selama revisi kecil tersebut.

<b>Tanggal Revisi</b>	<b>Deskripsi Perubahan</b>
<b>Februari 2019</b>	Perubahan kecil dalam hal bahasa dan kesalahan-kesalahan tata bahasa di seluruh Standar diperbaiki.
<b>July, 2021</b>	Dalam revisi kecil ini, bahasa diperjelas, panduan tambahan disertakan jika diperlukan, istilah-istilah diubah untuk meningkatkan pelaksanaan APS, dan kesalahan-kesalahan kecil dalam hal tata bahasa diperbaiki di seluruh Standar. Selain itu, cakupan APS diperluas sehingga juga berlaku untuk produk-produk dari peternakan sapi perah di Amerika Serikat.

## Proses Pengambilan Keputusan

Tim Standar-Standar Fair Trade USA dan Tim Sumber Daya Pelaksanaan bekerja dengan Komite Standar untuk meninjau umpan balik dari pemangku kepentingan, membahas masalah-masalah strategi utama, dan memastikan semua isi standar Fair Trade USA sejalan dengan visi, strategi, teori perubahan dan tujuan-tujuan pencapaian dampak lembaga.

Komite Standar bertanggung jawab untuk memberikan persetujuan terhadap isi standar akhir. Setelah isi standar disetujui, Tim Eksekutif akan melihat kesesuaiannya dengan Prosedur Pengembangan dan Revisi Standar Fair Trade USA. Persetujuan akhir dari Tim Eksekutif mengakhiri proses revisi standar.

## Bagaimana Bisa Terlibat

---

Tim Standar di Fair Trade USA memimpin proyek ini dan kami mendorong anda untuk memberikan komentar pada Rencana Proyek ini, pada proses penyusunan dan revisi standar, dan/atau tujuannya dengan mengirimkan email ke [standards@fairtradeusa.org](mailto:standards@fairtradeusa.org).

Selama proyek ini, Fair Trade USA akan memberikan peluang untuk memberikan komentar pada draf standar. Paling tidak akan ada satu kurun waktu untuk memberikan komentar publik. Silahkan menghubungi kami jika anda ingin mendapatkan pemberitahuan tentang kapan waktu untuk memberikan komentar publik dibuka. Rangkuman komentar yang diterima dan tanggapan Fair Trade USA akan dibagikan kepada publik. Akan dibuat situs web untuk revisi standar di mana semua pemangku kepentingan akan bisa mengakses informasi terkini dan bahan-bahan pendukung terkait.